

一品料理

IPPIN RYÔRI – Á LA CARTE

Kalte Vorspeisen

鮭のたたき	SAKE NO TATAKI	EUR 14,00
	<i>Hauchdünne Scheiben vom rohen Lachsfilet, in einer speziellen japanischen Soße</i>	
和風カルパッチョ	WAFU KARUPACCHO	
鮭と白身	Lachs- und Weißfisch-Carpaccio	EUR 15,00
鮪	Thunfisch-Carpaccio	EUR 20,00
牛肉のたたき	GYÛ TATAKI	EUR 9,50
	<i>Hauchdünne Scheiben vom rohen Rindfleisch, in einer feinen japanischen Sauce</i>	
酢の物盛合せ	SUNOMONO MORIAWASE	EUR 11,00
	<i>Meeresfrüchte und Gurken, in japanischem Reisessig eingelegt</i>	
冷奴	HIYAYAKKO	EUR 8,00
	<i>Kalter Tofu mit Bonito-Flocken und Sojasoße</i>	
ひじき	HIJIKI	EUR 4,00
	<i>Mit soja-Soße gekochte Hijiki Algen</i>	
漬物盛り合わせ	TSUKEMONO MORIAWASE	EUR 7,00
	<i>Verschiedene eingelegte Gemüse</i>	

一品料理

IPPIN RYÔRI – Á LA CARTE

Warme Vorspeisen

タコの唐揚げ	TAKO NO KARAAGE <i>Gebackener Oktopus</i>	EUR 9,00
茄子田楽	NASUDENGAKU <i>Gegrillte Aubergine an Miso</i>	EUR 8,00
じゃが芋饅頭	JAGAIMO MANJU <i>Gebackenes Kartoffelpüree; gefüllt mit Garnelen und Entenfleisch</i>	EUR 9,00
揚げ出し豆腐	AGEDASHI DÔFU <i>Gebackener Tofu in einer Sojabrûhe mit Bonito-Flocken</i>	EUR 8,00
湯豆腐	YUDÔFU <i>Gekochter Tofu mit Sojasoße</i>	EUR 9,00
枝豆	EDAMAME <i>Gekochte grüne Bohnen mit Salz</i>	EUR 5,00

一品料理

IPPIN RYÔRI – À LA CARTE

味噌汁	MISOSHIRU	EUR 3,50
	<i>Traditionelle Miso-Suppe</i>	
茶碗蒸し	CHAWANMUSHI	EUR 8,00
鰻/フォアグラ	<i>Gedämpfte Eierspeise mit feiner Gänseleber oder gegrilltem Aal (enthält beide Hühnerfleisch)</i>	
ご飯	GOHAN	EUR 2,00
	<i>Fein gedünsteter Reis</i>	
野菜	YASAI – Salate	
鴨サラダ	KAMO SARADA	EUR 9,00
	<i>Gemischter Blattsalat mit Entenbrustfilet</i>	
海藻野菜サラダ	KAISO YASAI SARADA	EUR 7,00
	<i>Gemischter Blattsalat mit Meeresalgen</i>	
海藻サラダ	KAISO SARADA	EUR 5,00
	<i>Algensalat</i>	
野菜サラダ	YASAI SARADA	EUR 5,50
	<i>Gemischter Blattsalat</i>	
豆腐サラダ	TOFU SARADA	EUR 6,00
	<i>Feiner Tofu-Salat</i>	
小サラダ	SHÔ SARADA	EUR 2,70
	<i>Kleiner gemischter Salat</i>	

一品料理

IPPIN RYÔRI – Á LA CARTE

お刺身	SASHIMI – Rohe Fischfilets <i>Tranchen von verschiedenen Fischen (Tagesangebot) mit geriebenem, grünem Meerrettich und Sojasoße</i>	
盛合せ・小	SASHIMI SHÔ, <i>kleine Portion Sashimi</i>	EUR 18,00
盛合せ・大	SASHIMI MORIAWASE DAI, <i>große Portion sashimi</i>	EUR 25,00
お好み	SASHIMI OKONOMI <i>siehe Nigiri-Preise beim Sushi-á-la-carte Sashimi wird nach Ihren Wünschen zusammengestellt</i>	
温かいお食事	Warme Hauptspeisen	
若鳥の照焼	TORI NO TERIYAKI <i>Hähnchenfleisch vom Grill an Teriyakisoße und feinem Salatbouquet*(1)</i>	EUR 13,00
鮭の照焼	SAKE NO TERIYAKI <i>Lachsfilet vom Grill an Teriyakisoße und feinem Salatbouquet</i>	EUR 15,00
銀鱈柚庵焼	GINDARA YUANYAKI <i>gegrilltes Kabeljaufilet</i>	EUR 20,00

***(1; kann Spuren von Nüssen enthalten)**

一品料理

IPPIN RYÔRI – À LA CARTE

天ぷら盛合せ	TEMPURA MORIAWASE <i>Frittierte Steingarnelen und Gemüse der Saison im knusprigen Teigmantel</i>	EUR 16,00
海老天ぷら	EBI TEMPURA <i>Frittierte Steingarnelen im knusprigen Teigmantel</i>	EUR 21,00
野菜天ぷら	YASAI TEMPURA <i>Frittiertes Gemüse der Saison im knusprigen Teigmantel</i>	EUR 15,00
鶏の竜田揚げ	TORI NO TATSUTA AGE <i>Gebackene Hähnchenstücke mit feinem Salatbouquet</i>	EUR 13,00
ステーキ定食	STEAK TEISHOKU <i>Feines Entrecôte mit würziger Sesamsoße dazu gedünsteter Reis und Miso-Suppe</i>	EUR 22,00

寿司盛合せ

SUSHI MORIAWASE (Sushi-Platten)

梅	UME (3 Nigiri, 6 Makimono) <i>Kleine Sushi-Platte</i>	EUR 14,00
竹	TAKE (5 Nigiri, 6 Makimono) <i>Sushi-Auswahl, variiert je nach Tagesangebot; Kleine Portion</i>	EUR 20,00
松	MATSU (7 Nigiri, 6 Makimono) <i>Sushi-Auswahl, variiert je nach Tagesangebot; Mittlere Portion</i>	EUR 25,00
椿	TSUBAKI (8 Nigiri, 12 Makimono) <i>Extravagante Sushi-Auswahl, vom Sushi-Meister zusammengestellt; Große Portion</i>	EUR 34,00
雅	MIYABI (Sushi und Sashimi) <i>Ausgewogene Kombination aus Sushi und Sashimi, vom Sushi-Meister zusammengestellt</i>	EUR 35,00
碧	MIDORI (5 Nigiri, 6 Makimono) <i>Vegetarische Sushi-Platte</i>	EUR 17,00
花	HANA (10 Nigiri, 12 Makimono) <i>Eine große Sushi-Platte für <u>2 Personen</u></i>	EUR 40,00
ちらし寿司	CHIRASHI-ZUSHI <i>Verschiedene Scheiben rohen Fisches auf Essigreis angerichtet</i>	EUR 27,00
さけいくら丼	SAKE IKURA DON <i>Mit Lachs und Lachskaviar bedeckte Reisschüssel</i>	EUR 25,00
鉄火丼	TEKKA DON <i>Mit Thunfisch bedeckte Reisschüssel</i>	EUR 27,00
	<i>Extra Ingwer</i>	EUR 0,50

寿司アラカルト

S u s h i À la Carte

握り寿司

NIGIRI – Zutat auf handgeformtem Reis

SUSHI

Stückpreis

鮭	SAKE <i>Lachsfilet</i>	EUR 3,50
鮭いくら	SAKE IKURA <i>Lachs und Kaviar vom Lachs</i>	EUR 4,50
鮪	MAGURO <i>Thunfisch – vom roten Fleisch</i>	EUR 4,50
とろ	TORO <i>Thunfisch – vom weißen Fleisch</i>	EUR 6,00
鱈	SUZUKI <i>Wolfsbarsch</i>	EUR 3,50
鰯	BURI <i>Gelbschwanz-Makrele</i>	EUR 4,50
海老	EBI <i>Steingarnele</i>	EUR 3,50
甘海老	AMAEBI <i>Shrimp</i>	EUR 4,00
いくら	IKURA <i>Kaviar vom Lachs</i>	EUR 4,50
津和井蟹	ZUWAIGANI <i>Schneekrabbe</i>	EUR 6,00
鰻	UNAGI <i>Gegrillter Aal</i>	EUR 5,00
蛸	TAKO <i>Gekochter Oktopus</i>	EUR 2,70
烏賊	IKA <i>Tintenfisch</i>	EUR 2,70
ほたて	HOTATE <i>Jakobsmuschel</i>	EUR 3,50
ほっき	HOKKI <i>Lange Trogmuschel</i>	EUR 3,50
とび子	TOBIKO <i>Flugfischrogen</i>	EUR 3,00
玉子	TAMAGO <i>Omelett (2 Stück)</i>	EUR 3,00

Extra Ingwer EUR 0,50

巻物、細巻き

MAKIMONO HOSOMAKI – IN SEETANG GEROLLTES SUSHI **(1 Rolle = 6 Stück)**

鉄火巻き	TEKKA MAKI <i>Thunfisch</i>	EUR 8,00
鮭巻き	SAKE MAKI <i>Lachs</i>	EUR 6,40
鮭いくら巻き	SAKE IKURA MAKI <i>Lachsfilet und -kaviar</i>	EUR 10,00
かつぱ巻き	KAPPA MAKI <i>Gurken</i>	EUR 4,00
アボカド巻き	AVOCADO MAKI <i>Avocado</i>	EUR 4,50
ルッコラ巻き	RUCOLA MAKI <i>Rucola</i>	EUR 4,00
鰻きゅう	UNAKYU <i>Gegrillter Aal mit Gurke</i>	EUR 10,00
えびきゅう	EBIKYU <i>Steingarnele mit Gurke und Mayonnaise</i>	EUR 7,00
とろ鉄火	TORO TEKKA <i>Weißer Thunfisch</i>	EUR 11,00
ねぎとろ巻き	NEGITORO MAKI <i>Gehackter Thunfisch mit Lauchzwiebel</i>	EUR 10,00
アラスカ巻き	ALASKA MAKI <i>Lachs und Avocado mit Mayonnaise</i>	EUR 9,00
ボストン巻き	BOSTON MAKI <i>Thunfisch und Avocado mit Mayonnaise</i>	EUR 10,00
カリフォルニア巻き	CALIFORNIA MAKI <i>Surimi und Avocado mit Mayonnaise</i>	EUR 9,00
スパイシーツナ	SPICY THUNA <i>Thunfisch mit scharfer Soße</i>	RUR 10,00
お新香巻き	OSHINKO MAKI <i>eingelegter Rettich</i>	EUR 4,00
干瓢巻き	KAMPYO MAKI <i>Getrocknete Kürbisstreifen</i>	EUR 4,80

太巻き

Dicke Reisrolle in Seetang

太巻き	FUTO MAKI	8St EUR 16,00 4St EUR 8,00
	<i>Dicke Reisrolle in Seetang, mit einer fein abgestimmten Füllung</i>	
サラダ太巻き	SARADA MAKI	4St EUR 8,00
	<i>Dicke Reisrolle mit verschiedenem Gemüse, Omelett und Mayonnaise</i>	
海鮮太巻き	KAISEN FUTOMAKI	4St EUR 12,00
	<i>Dicke Reisrolle mit Meeresfrüchten und Mayonnaise</i>	

手巻きセット 3種

**TEMAKI – Zu einer Tüte gerollter Seetang mit Füllung
(3 Stück: EUR15,00; 1 Stück: EUR 5,50)**

えびきゅう	EBIKYU <i>Steingarnelen und Gurken</i>	鮪	MAGURO <i>Thunfisch</i>
白身	SHIROMI <i>Weißfisch</i>	ほたて	HOTATE <i>Jakobsmuschel</i>
鮭	SAKE <i>Lachs</i>	アボカド	AVOKADO <i>Avocado</i>
キュウリ	KYURI <i>Gurken</i>	ルッコラ	RUCCOLA <i>Rucola</i>
椎茸	SHIITAKE <i>Gekochte Shiitake Pilze</i>	かんばんょう	KAMPYO <i>Kürbis</i>

デザート

DESSERT

抹茶アイス	MACHA-EIS <i>Eis aus grünem Tee</i>	EUR 5,50
小倉アイス	OGURA-EIS <i>Eis aus roten Bohnen</i>	EUR 5,50
黒ゴマアイス	KUROGOMA-EIS <i>Eis aus schwarzem Sesam</i>	EUR 5,50
アイスミックス	EIS MIX <i>Ein Kugel Macha-Eis, ein Kugel Ôgura-Eis und ein Kugel Kurogoma-Eis</i>	EUR 5,50
シャーベット	SORBET <i>Mango- und Maracuja-Sorbet</i>	EUR 5,50
アイス 1玉	EIN KUGEL EIS	EUR 1,90
プリン	PURIN <i>Hausgemachter Karamellpudding an japanischer Karamellsoße (*A)</i>	EUR 4,00
抹茶プリン	MACHA PURIN <i>Hausgemachter Pudding aus grünem Tee *(A)</i>	EUR 5,00
おすすめデザート	DESSERT EMPFEHLUNG <i>Hausgemachter japanischer Nachtisch</i>	EUR 8,00

(*A=Mit Gelatine)